

無理のない省エネ・節電にご協力ください

今夏の東京電力管内の電力供給は、3年連続で安定供給が確保できる見通しですが、厳しい状況です。電気使用が増える平日の昼間（午後1時～4時）の時間帯に多くの家電を同時に使用しないことが大切です。無理な節電をする必要はありませんので、できる範囲でのご協力をお願いします。

区施設の節電・省エネ

区の各施設では、扇風機を利用して冷房運転を控えます。また、蛍光灯の間引きや消灯を行います。ご理解・ご協力をお願いします。

元祖・本家あらかわ街なか避暑地をご利用ください

自宅の冷房を消して、避暑地として区施設を利用できる「元祖・本家あらかわ街なか避暑地」を開設します。

期 間 7月1日(水)～9月30日(水)
※実施時間は、施設により異なります

実施施設 一部のひろば館、各ふれあい館・図書館、荒川さつき会館、アクト21、生涯学習センター、あらかわエコセンターほか

問 合 せ 環境課 ☎内線482

街なか避暑地の協力事業所を募集

「街なか避暑地」として、スペース等を提供していただける事業所を募集します。参加事業所（店舗）は、荒川区ホームページ等で公表します。

申込み・問合せ 荒川区低炭素地域づくり協議会事務局
(あらかわエコセンター2階環境課内) ☎内線482



あらかわ省エネマイレージコンテスト2015

平成26年同月分と比較して、電気・ガス使用量が削減できていたら、応募してください。使用量を二酸化炭素排出量に換算し、削減の多かった区内在住の世帯に、賞品を差し上げます。

対象期間	7～9月分	
応募用紙の配布場所	区役所1階ロビー、区役所北庁舎1階ロビー、各区民事務所・各図書館、あらかわエコセンター2階環境課 ※荒川区ホームページからもダウンロードできます	
応募方法	応募用紙に「電気（ガス）ご使用量のお知らせ」等の写しを添えて、持参、郵送、ファクスまたは荒川区ホームページ電子サービスの電子申請で	
締切り	▶ 7月分…8月31日(月) ▶ 9月分…11月2日(月)	▶ 8月分…9月30日(水)
応募・問合せ	〒116-0002荒川区荒川1-53-20あらかわエコセンター2階環境課 ☎内線482 ☎(5811)6462	

7月3日(金)～5日(日)

第36回

あらかわの伝統技術展

職人体験コーナーの参加者を募集

区内・外の職人さん約70人が集まり、江戸時代から受け継がれてきた伝統の技を披露する「あらかわの伝統技術展」を開催します。

下記の「職人体験コーナー」では、伝統技術等の技を体験できます。

「事前申込型」は、電話で荒川ふるさと文化館へ申し込んでください。「飛び入り参加型」は、各職人さんのブースへ直接お越しください。

※あらかわの伝統技術展の詳細は、区報7月1日号でお知らせします。都合により予定を変更する場合があります

会場 荒川総合スポーツセンター **申込み・問合せ** 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234 ※(月)は休館 (祝)の場合は翌日休館

事前申込型職人体験コーナー

内 容	期 日	時 間	定 員	技術名・講師	費 用
提灯に絵や文字をかこう	7月4日(土)	午前10時～11時30分	各10人(申込順)	提灯文字・前森英世氏、村田修一氏	各1000円
つまみかんざしでパッチンドめを作ろう	7月5日(日)			つまみかんざし・戸村絹代氏	

飛び入り参加型職人体験コーナー ※各コーナーには定員があります(当日の先着順)

内容(対象)	3日(金)	4日(土)	5日(日)	時 間	技術名・講師	費 用
銀製・銅製のしおりを作ろう	○	○	—	午前10時～午後5時	鍛金・福士豊二氏	銀製2000円、銅製1000円
優雅なお花を描こう	○	○	○		糸目友禅・井出英世氏	和紙(子供用)500円 額(大人用)1000円から ハンカチ(大人用)3500円から
糸巻きを作ろう	○	○	○		指物・井上健志氏	1500円
桑のマイ箸を作ろう	○	○	○		指物・根本一徳氏	1000円
版画を摺ろう	○	○	○		木版画摺・松崎啓三郎氏	100円
錫でペンダントを作ろう	○	○	○		彫金・田村尚子氏	1500円
西陣織カードケースを作ろう(小学3年生以上)	○	○	○	午前10時30分～11時30分、午後1時～2時	衣裳着人形・竹中温恵氏	500円
三味線を弾いてみよう	○	○	○		三味線・加藤金治氏	無料
ミニ提灯に文字を書き入れよう	○	○	○	3日・5日は午前10時～午後3時、4日は午後1時～3時	提灯文字・村田修一氏	1200円
銀製のストラップを作ろう(小学生以上)	○	○	○	午前10時～正午、午後1時～3時	貴金属加工芸・高橋一博氏	600円
截金砂子の体験	—	○	○	午前10時～正午	截金砂子・田部井稔氏(台東区)	500円
伊勢型紙で手さげ袋に色をつけよう(小学生4年生以上、小学生は保護者同伴で)	—	○	○	4日は午後1時30分～2時30分、5日は午前10時30分～11時30分、午後1時30分～2時30分	伊勢型紙・松井喜深子氏(葛飾区)	1000円
江戸小紋でトートバック作り(小学4年生以上)	—	○	○	午後2時～4時	江戸小紋・小林福司氏(板橋区)	700円
つりしのぶで銭を作ろう(小学4年生以上)	○	○	○	午前10時～午後5時	つりしのぶ・深野晃正氏(江戸川区)	1500円
和紙のハガキを作ろう	○	○	○		越前和紙・福井県和紙工業協同組合	300円
菅を使ったコースターを作ろう	○	○	○		越中福岡の菅笠・越中福岡の菅笠製作技術保存会(富山県高岡市)	200円

荒川区民カレッジ特別公演

家族で楽しむ

江戸囃し絵

スクリーンの裏側で、複数の写し絵師が幻灯機を抱えて映像を動かす江戸写し絵で、「三枚のお札」「だるま夜話」「江戸の四季」の3作品を上映します。上映後に、舞台上で劇団員が写し絵の仕組みや幻灯機操作を説明した後、参加者が操作を体験できます。

[日 時] 8月2日(日) 午後1時30分～3時
(開場は、午後1時)

[会 場] ムーブ町屋3階ムーブホール

[対 象] 区内在住・在勤・在学の方、200人(抽選)
※個人でも参加できます

[費 用] 無料

[申込方法]

[締 切 り] 7月20日祝必着

[問 合 せ] 生涯学習センター ☎(3802)2332

往復はがきで、参加者全員の住所、氏名、電話番号(返信面に代表者の住所・氏名も)を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ



▲三枚のお札

発行 荒川区

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3

☎(3802)3111

☎(3802)6262

http://www.city.arakawa.tokyo.jp/

http://www.city.arakawa.tokyo.jp/keitai/

荒川区ツイッター @arakawakukohol

荒川区メールマガジンの登録は荒川区ホームページから(携帯電話は116arakawa@sg-m.jpに空メールを送信)

